

Sekretariát

Rady vlády pro národnostní menšiny

V Praze dne 8. prosince 2005

k č. j.: 24 949/05-RNR

Z Á Z N A M

z jednání Rady vlády pro národnostní menšiny (dále jen „Rada“) dne 6. prosince 2005

(Úřad vlády, nábř. E. Beneše 4, Praha 1)

Přítomní členové Rady:

Mgr. Ivo Hartmann, MBA (náměstek místopředsedy vlády a ministra spravedlnosti a místopředseda Rady), Ing. Jan Málek (náměstek ministra financí), JUDr. Václav Henych (náměstek ministra vnitra), PaedDr. Jaroslav Müllner (náměstek ministryně školství, mládeže a tělovýchovy), Mgr. Petr Koutný (náměstek ministra kultury), Richard Šulko a Ing. Erich Lederer (zástupci německé menšiny), Ing. Alexej N. Kelin (zástupce ruské menšiny), Trifon Moras (zástupce řecké menšiny), PhDr. et PhMr. Štefan Medzihorský a Mgr. Vladimír Skalský (zástupci slovenské menšiny a místopředseda Rady), Mgr. Branislava Kubešová (zástupkyně srbské menšiny), Mgr. Bohdan Rajčinec (zástupce ukrajinské menšiny).

Přítomní hosté:

Mgr. Klára Tomková (odbor sociálních služeb MPSV), JUDr. Pavel Rotyka (Ministerstvo spravedlnosti), Mgr. Dagmar Novohradská (odbor lidských práv MZV), PhDr. Václav Appl (odbor regionální a národnostní kultury MK), Milan Ferenc (zástupce romské menšiny), PhDr. František Kozel, Ing. Jan Málek a Mgr. Kateřina Jacques (Úřad vlády).

Sekretariát:

PhDr. Andrej Sulitka, RNDr. Milan Pospíšil, Mgr. Eva Holková (pracovníci sekretariátu Rady).

Program jednání:

1. Kontrola úkolů z jednání Rady dne 5. října 2005;
2. informace o ratifikačním procesu Evropské charty regionálních či menšinových jazyků;
3. Dům národnostních menšin v Praze – příprava materiálu pro schůzi vlády;
4. informace o nelegislativních a legislativních úkolech Rady na rok 2006;
5. informace z jednání expertního výboru Rady Evropy DH-MIN (výbor expertů na ochranu národnostních menšin) ve dnech 26. – 28. října 2005;
6. různé.

Schůzi Rady řídil I. Hartmann, náměstek místopředsedy vlády a ministra spravedlnosti a místopředseda Rady. V úvodu zdůraznil, že program jednání je zaměřen zejména na aktuální informace o stavu ratifikačního procesu Evropské charty regionálních či menšinových jazyků, situaci ve věci projektu Domu národnostních menšin v Praze a plánovaných legislativních i nelegislativních úkolech Rady na rok 2006. Současně konstatoval, že na jednání není přítomen dostatečný počet členů Rady, což znamená, že Rada není usnášeníschopná.

Ad 1

A. Sulitka zrekapituloval úkoly z posledního jednání Rady a stav jejich plnění. K tomuto bodu programu nebyla vznesena žádná připomínka.

Ad 2

Návrh na ratifikaci Charty projednala Rada již na schůzi dne 4. října 2005; přičemž usnesením č. 44/2005 předložený návrh materiálu schválila a doporučila, aby po zapracování přednesených připomínek byl rozeslán do meziresortního připomínkového řízení. Toto řízení

se uskutečnilo v říjnu t.r. Vyhodnocení připomínkového řízení bylo uzavřeno dne 10. listopadu 2005. Připravený materiál pro schůzi vlády je zařazen na jednání dne 7. prosince 2005. Členům Rady byl též rozdán časopis Veřejná správa č. 46, v němž je uveřejněn rozsáhlejší článek o přípravě ratifikace Charty.

Materiál pro schůzi vlády je předkládán s rozporem, protože v rámci vypořádání připomínek se nepodařilo odstranit rozpor s Ministerstvem financí, které trvá na vypuštění bodu IV/3 návrhu usnesení. Jde o stanovení zdroje úhrady výdajů ve výši do 5 000 tis. Kč na provádění Charty. Vzhledem k tomu, že náklady na provádění Charty znamenají nový výdaj ze státního rozpočtu, je navrhováno i navýšení rozpočtové kapitoly Úřadu vlády na rok 2007 a další léta, s čímž Ministerstvo financí zásadně nesouhlasí. Tuto informaci vzala Rada na vědomí.

Ad 3

A. Sulitka informoval Radu, že k pracovní verzi materiálu Podpora zřízení Domu národnostních menšin v Praze (dále jen „Dům“) zaslali stanoviska bez připomínek: Ivan Belkov (zástupce bulharské menšiny), Richard Šulko (zástupce německé menšiny), PhDr. et PhMr. Štefan Medzihorský (zástupce slovenské menšiny), dále zástupci ministerstva financí, kultury, práce a sociálních věcí, vnitra a zahraničních věcí a Kancelář veřejného ochránce práv. Důvodem přistoupení k přípravě materiálu pro schůzi vlády je, že ani v roce 2005 nebyla kvůli pokračujícímu soudnímu sporu o vlastnictví objektu zahájena rekonstrukce budovy sídla Domu. Soudní řízení pokračovalo i v roce 2005 u Městského soudu v Praze, a to až do 24. října 2005, kdy ten vydal rozsudek, jímž se žaloba zamítá a definitivně stvrzuje vlastnictví objektu v Praze 2 Vocelova ul. 602/3 hlavnímu městu Praha. Zajištění finančních prostředků na rekonstrukci budovy v roce 2006 řeší uvedený materiál.

H. Halová informaci sekretariátu doplnila o skutečnost, že hl. m. Praha v rozpočtu schváleném pro rok 2006 počítá s investiční dotací na Dům ve výši 16 360 tis. Kč (celkem na Dům 33 000 tis. Kč), přičemž již v I. čtvrtletí příštího roku započne rekonstrukce.

Rozprava

R. Šulko a Š. Medzihorský požádali o specifikaci projektu a V. Skalský o vysvětlení postupu při přidělování prostor jednotlivým organizacím národnostních menšin a zabezpečení provozu Domu. Na otázky stran dislokace jednotlivých menšin, způsobu užívání společných prostor a správce budovy ze strany členů Rady odpověděla H. Halová v tom smyslu, že Komise Rady HMP pro oblast národnostních menšin se věcí průběžně zabývá. Podrobná specifikace projektu, funkce Domu národnostních menšin a obsahová náplň jeho činnosti, je obsažena v Koncepci politiky hl. m. Prahy, materiálu, který byl schválen Zastupitelstvem hl. m. Prahy 17. října 2002 pod č.j. 47/11. ZHMP také schválilo, že Dům bude provozován jako jedno z kulturních zařízení hlavního města Prahy. Otázka správcovství je možná vzhledem k dosavadnímu vývoji poněkud předčasná. Již teď je ale jasné, že Dům nebude k dispozici občanským sdružením imigrantů. Bylo přislíbeno, že **původní projekt bude členům Rady zaslán v příloze tohoto záznamu.**

Při této příležitosti vznesl A. Kelin prosbu H. Halové o pomoc při řešení otázky pozemku pro výstavbu kostela a centra ruské menšiny v Praze 10, který ruské společenství dostalo náhradou za původní pozemek, na němž dnes stojí nová budova Magistrátu hl. m. Prahy na Mariánském nám.

Závěr

Jelikož Rada nebyla usnášeníschopná, nepřijala formálně žádné usnesení, ale doporučuje svému předsedovi, místopředsedovi vlády a ministru spravedlnosti, aby připravený návrh materiálu rozeslal do zkráceného meziresortního připomínkového řízení a po jeho vyhodnocení předložil začátkem roku 2006 pro schůzi vlády.

Ad. 4

Informaci sekretariátu Rady o legislativních a nelegislativních úkolech v roce 2006 uvedl A. Sulitka. Jde o:

- zpracování novely nařízení vlády č. 98/2002 Sb., kterým se stanoví podmínky a způsob poskytování dotací (ve spolupráci s MK, termín předložení pro schůzi vlády do 30. dubna 2006);
- monitoring naplňování zásad stanovených Rámcovou úmluvou o ochraně národnostních menšin;
- zajišťování podkladových materiálů k odůvodnění ratifikace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků v orgánech Poslanecké sněmovny;
- přípravu metodického postupu k poskytování finančních prostředků územně správním celkům spojených s prováděním Charty;
- přípravu materiálu pro schůzi vlády Zpráva o situaci národnostních menšin za rok 2005;
- informace pro schůzi vlády Výroční zpráva o činnosti Rady vlády pro národnostní menšiny za rok 2005;
- materiál pro schůzi vlády o odvolání a jmenování nových členů Rady vlády pro národnostní menšiny po parlamentních volbách;
- přípravu materiálu pro schůzi vlády o dislokaci organizací národnostních menšin (Dům národnostních menšin apod.).

Závěr

Na podnět R. Šulka se žádají členové Rady, zejména zástupci národnostních menšin, o zaslání podnětů k uvedeným úkolům na rok 2006. Týká se to hlavně připomínek k stávajícímu znění nařízení vlády č. 98/2002 Sb. Zpracování návrhu novely tohoto předpisu připraví sekretariát Rady ve spolupráci s odborem hromadných sdělovacích prostředků Ministerstva kultury. **Nejpozdější termín pro zaslání podnětů je 31. prosince 2005.**

Ad 5

Informace sekretariátu Rady:

- Ve dnech 26. – 28. října 2005 se uskutečnilo v letošním roce v pořadí již druhé jednání Výboru expertů Rady Evropy na ochranu národnostních menšin (DH-MIN) ve Štrasburku. Zorganizoval je sekretariát pro Rámcovou úmluvu na ochranu národnostních menšin (Úmluvu) a DH-MIN. Na programu byla mj. prezentace zprávy o vyhodnocení dotazníků „Konzultační opatření státu týkající se národnostních menšin“, které jednotlivé členské státy Rady Evropy (RE) měly vyplnit a zaslat na adresu sekretariátu Úmluvy (jeho konečnou podobu dostanou členové Rady v příštím roce).
- Rumunsko hodlá při příležitosti předsednictví v Radě Evropy v březnu 2006 uskutečnit konferenci na téma „Účast osob příslušejících k národnostním menšinám na řešení věcí jich se týkajících“. Bylo navrženo datum přibližně 6. – 11. března 2006. Na konferenci by měli být pozváni také zástupci národnostních menšin v poradních grémiích, která se danou problematikou zabývají.

Předpokládá se, že za Českou republiku budou pozváni tři zástupci menšin, proto by bylo vhodné dohodnout, které menšiny by to měly být. Z toho důvodu sekretariát vygeneroval dotazník, v němž se ptá na jazykovou vybavenost a oblasti zájmu toho kterého zástupce národnostní menšiny. Z něho se bude vycházet především při nominacích na zahraniční akce podobného typu, jako je to u výše uvedené konference. Členové Rady v této souvislosti dostali dotazník a byli požádáni o jeho **vyplnění nejpozději do 22. prosince t.r.** a zaslání na

adresu pospisil.milan@vlada.cz (bezprostředně po jednání Rady byl dotazník rozeslán elektronickou poštou). K tomu viz dále bod 6 různé.

Ad 6

Za sekretariát Rady informoval členy Rady A. Sulitka o aktuálních jednáních orgánů Rady:

- Dne 13. prosince 2005 v 10:00 hod. se v sekretariátu Rady uskuteční jednání pracovní skupiny pro národnostně menšinové vysílání. Na toto jednání je připraven souhrn hodnocení národnostně menšinového vysílání ČT, který sekretariát připravil na základě podnětů menšin. Tento dokument bude podkladem pro slyšení, které se uskuteční v lednu 2006 v Radě ČT. **Bude rozeslán též se záznamem členům Rady.** V. Skalský v této souvislosti upozornil na možnost navrhnout kandidáta z řad příslušníků národnostních menšin prostřednictvím občanského sdružení za člena Rady ČT; vyzval k větší aktivitě a spolupráci národnostních menšin.
- Dne 7. prosince 2005 se uskuteční zasedání Výboru Rady pro spolupráci s orgány samosprávy (Úřad vlády, 11:00 hod.). Hlavním bodem jednání je příprava zprávy o situaci národnostních menšin za rok 2005 s ohledem na poznatky o činnosti výborů a komisí pro národnostní menšiny na úrovni samosprávy.
- Podle statutu Rady (čl. 6 odst. 2) může být předsedou výboru pouze její člen. Proto by se Rada měla usnést na návrhu na jmenování předsedů obou výborů, které pak jmenuje její předseda. Ve výborech je vždy po dvou/třech současných členech Rady, proto se navrhuje volit předsedy z těchto lidí, a to formou „per rollam“:

| Výbor pro spolupráci s orgány samosprávy | | Výbor pro dotační politiku | |
|--|---|--|------------------------------|
| Současný předseda (již není členem Rady) | Peter Lipták | Současný předseda (již není členem Rady) | Naďa Vokušová |
| Členové výboru – členové Rady | Erich Lederer Bohdan Rajčinec Rudolf Moliński | Členové výboru – členové Rady | Štefan Végh Richard Šulko |

Sekretariát Rady vyzývá členy Rady - zástupce národnostních menšin, aby písemně nebo elektronickou poštou zaslali do 22. prosince 2005 návrh na jmenování předsedů obou výborů.

Informace členů Rady:

- D. Novohradská z resortu zahraničních věcí informovala o mezinárodním semináři k problematice lidských práv a menšin ve dnech 23.-24. února 2006 v Budapešti. Předpokládá se účast 2 zástupců z ČR (jeden z nevládní sféry, druhý ze státní správy). Podrobnější informace upřesní dodatečně sekretariátu Rady.
- R. Šulko v souvislosti s počtem přítomných členů vznesl návrh zamyslet se nad změnou Statutu Rady. Navrhl, aby byl Statut Rady upraven tak, že Rada může být usnášeníschopná i v tom případě, že na jednání není přítomen nadpoloviční počet členů. Návrh nenašel širší podporu.
- V. Skalský obšírně informoval o procesu projednávání návrhu státního rozpočtu na rok 2006 ve výborech Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR a jeho úsilí přesvědčit poslance o potřebě zvýšení finanční částky na dotační programy Ministerstva kultury, konkrétně podporu přijímání a šíření informací v jazycích národnostních menšin a na kulturní aktivity.
- A. Kelin poděkoval V. Henychovi za zprostředkování jednání s policejním prezidentem, za vstřícnost při řešení problémů ruskojazyčných imigrantů při legalizaci jejich pobytu v ČR.

- B. Rajčinec požádal členy Rady o schválení účasti zástupců Běloruského společenství žijícího v ČR na jednání Rady, a to jako vyjádření určité solidarity a politické vůle. A. Sulitka odpověděl, že na jednání Rady jsou se souhlasem předsedy Rady pravidelně zváni hosté, v případě běloruských migrantů/cizinců, kteří nespádají do právního rámce národnostních menšin, by bylo žádoucí upřesnit účel jejich případné účasti na jednání Rady.

Přílohy:

- Projekt Domu národností v hlavním městě Praze
- Hodnocení národnostně menšinového vysílání

Zaznamenali: RNDr. Milan Pospíšil
PhDr. Andrej Sulitka, CSc.

Schválil: Mgr. Ivo Hartman, MBA
náměstek místopředsedy vlády
a ministra spravedlnosti,
místopředseda Rady